






Destroza este Diario

EN CUALQUIER SITIO







By Keri Smith

Each line in the table representa una página. I hope this helps you to usar el libro y crear tu propia obra de arte. I don't translate everything ... no lo necesitas. This is your help to understand el español and what las instrucciones mean for you.





Ruth Darby's free guide to Destroza este Diario en Cualquier Sitio por Keri Smith.






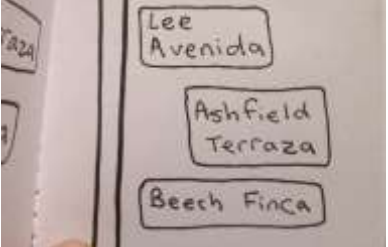
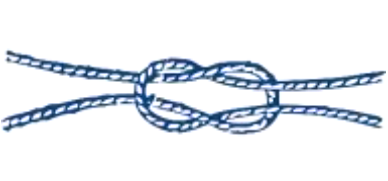
<p>DESTROZA ESTE DIARIO, destroy this diary Pertenece a = Belongs to Tinta blanca = White ink. I wrote con tinta naranja and left mi nombre. I did it by writing in pencil then rubbing it out. Casi invisible = Almost invisible</p>	
<p>Blank página that you can decorar</p>	
<p>Destroza este diario en cualquier sitio ... in any place.</p>	
<p>Página de los derechos reservados ... all rights reservados</p>	
<p>Advertencia = warning. Te ensuciarás = You will get dirty. Acabas manchado de pintura = You will end up stained with paint. Te mojarás = You will get wet. Te pido que hagas ciertas cosas = I ask you to do certain things. Con pena = With regret. A lo mejor = Maybe. Vivir de manera más despreocupada = Live in a more carefree way.</p>	







<p>Blank página that you can decorar</p>	
<p>Querido lector = Dear reader. Está pensada = Is thought. Utilices siempre = You always use. Tamaño de bolsillo = Pocket sized. Al aire libre = In the open air. Sal a la calle = Go out into the street. Feliz destrozo = Happy destruction.</p>	
<p>Instrucciones</p>	
<p>Lleva contigo = take or carry with you. Cada página = Every page. No importa = It doesn't matter. Abiertas = Open.</p>	
<p>Materiales: chicle = chewing gum; pegamento = glue; suciedad = dirt; basura = rubbish; lápiz = pencil; pluma = feather; aguja = needle; hilo = thread; sellos = stamps; calcomanías = transfers; pegajosas = sticky; palos = sticks; cucharas = spoons; peine = comb; alambre = wire; plastificado = coated; tinta = ink; pintura = paint; hierba = grass; grasa = grease; lágrimas = tears (I'm crying, boo hoo!); olores = smells; manos = hands; cuerda = cord; pelota = ball; cera = wax; engrapadora = stapler; comida = food; miedos = fears; zapatos = shoes; cerillos = matches; tijeras = scissors; hechos fortuitos = fortuitous occurrences; afiladas = sharp</p>	
<p>Tú mismo = You yourself. Empieza aquí = start here Use español whenever you can, por ejemplo, con los números de las páginas.</p>	






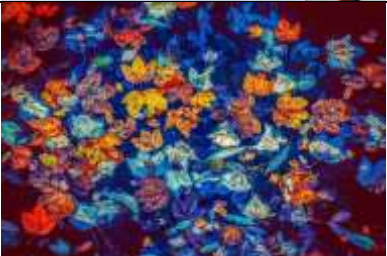

<p>Blank página that you can decorar. There is one every other página to enable you to carry out las instrucciones, so I wont' say it every time from now on, ¿está bien?</p>	
<p>Llevar = to take, carry</p>	
<p>Pégala aquí = stick it here</p>	
<p>Dibuja unas huellas = draw some footprints. Cada vez = every time. Veas un pájaro = You see a bird</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date.</p>	
<p>Una ruta de transporte público = A public transport route</p>	

<p>Ocultar = Hide. Durante = during. Viajes = Trips (from the word voyage)</p>	
<p>Haz agujeros = Make holes. Encuentres = You find</p>	
<p>Pon a flotar = Put it to float</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date.</p>	
<p>Mientras sueñas despierto = While you daydream</p>	
<p>La luna llena = full moon. La luna creciente = The waxing, growing moon. La luna menguante = The waning moon. Encima = above. Izquierda = left. Derecha = right.</p>	



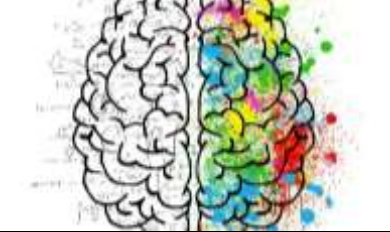




<p>Frota = rub. Suciedad = dirt.</p>	
<p>Pega = stick. Cosas = things. Encuentres = You find. Por ahí = Round and about.</p>	
<p>Dibuja algo = draw something. Sal = go out. Está lloviendo = It is raining. Deja que se moje = Let it get wet.</p>	
<p>De todo el mundo = From everybody/ everywhere</p>	
<p>Haz composta = Make compost</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date.</p>	

<p>Un entorno = an environment</p>	
<p>Escondéla en el bolsillo = Hide it in the pocket. O la bolsa = Or the bag. De alguien = Of somebody.</p>	
<p>Sube = Go up. Tira = Throw.</p>	
<p>Un trozo de cartón = A piece of cardboard. Pégalo = Stick it.</p>	
<p>Notas breves para comenzar = Brief notes to start. Un lugar = a place</p>	
<p>Nombres de las calles = Names of the streets ... I translated them into español.</p>	
<p>Ata una cuerda = Tie a cord. Sal a pasear = Go out for a walk. Arrástralo = Drag it.</p>	

<p>Pide a alguien = Ask somebody. Prueba en la oficina de correos = Try in the post office.</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date.</p>	
<p>Cubre = Cover.</p>	
<p>Dibuja líneas = Draw lines. Mientras te mueves = While you move.</p>	
<p>Lanza lodo = Throw mud.</p>	
<p>Cambia la mitad = Change half. Por una pluma = For a feather</p>	
<p>Sal a pasear = Go out for a walk. Dibuja = Draw</p>	







<p>Impregna = Impregnate. El olor que quiera = The smell you want</p>	
<p>Boca abajo en el suelo = Face down on the ground. Unas patadas = Some kicks.</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date.</p>	
<p>Pegajosas = Sticky. Miel = honey. Chicle = Chewing gum. Jarabe = Syrup. Pegamento = Glue. Chupirul = Lolly. Algodón de azúcar = Cotton candy/ candy floss</p>	
<p>Muy pequeños = Very small. Mientras haces tus cosas = While you do your things.</p>	
<p>Pega = Stick. Cosas = Things. Encuentres = You find. Al aire libre = In the open air</p>	
<p>Repasa el contorno = Draw around the outline. Cosas encontradas = Things found. Deja que = Let. Las líneas se superponen = The lines go over each other.</p>	

<p>Apachurra = Squash.</p>	
<p>Cubre = Cover. Más o menos rectos = More or less straight.</p>	
<p>Frota = Rub. Superficies = Surfaces. Que vayas encontrando = That you go finding.</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date. Watch videos of Destroza este Diario to get inspiration if you want it.</p>	
<p>Haz = Make. Bichos muertos = Dead bugs.</p>	
<p>Llena = Fill. Palabras = Words.</p>	
<p>Negra = Black. Paseos = walks. Viajes = Trips.</p>	

<p>Añada = add. Lugares = Places</p>	
<p>Tira = Throw. Montaña abajo = Down a mountain.</p>	
<p>Escribe = Write. Pequeñas ideas = Little ideas. Cualquier sitio = Any place.</p>	
<p>Hojas = Leaves. Busca = Look for. Piedra = stone. Boca abajo = face down. Golpea = hit.</p>	
<p>Busca = look for. Desgastar = wear away , perhaps with sand paper?</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date.</p>	
<p>Una cuerda = A cord. Atar = To tie up.</p>	

<p>Pisa = Step or stamp. Límpiate las suelas = Clean your feet. Salta encima = Jump on it.</p>	
<p>Cuelga = Hang. Un lugar = a place. La gente = People. Dibuje algo = To draw something.</p>	
<p>Pega aquí = Stick here. Briznas de hierba = Blades of grass. Recogidas = Collected. Salidas = Excursions.</p>	
<p>Recopila = Compile, collect. Sueños = Dreams. Conocidos = People you know.</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date. Garabatos = Scribbles</p>	
<p>Mientras esperas = While you wait. Un avión = a plane. Llegue to amigo = Your friend to arrive. Escribe = Write. Todo lo que ves = Everything you see.</p>	
<p>Sumerge = Submerge. Distintas = Different. Entornos = Environments.</p>	

Learn Spanish with Spanglish Fantastico on YouTube

<p>Recorta = Cut. Placas = Plates. Déjalas = Leave them. Un lugar = A place. Otros = Others. Las destrocen = Destroy them.</p>	
<p>Algo con las manos = Something with your hands. O los dedos = Or your fingers. Ensúciate = Get dirty. Presiona = Press down.</p>	
<p>Elije = choose. Tu propio método = Your own method. Firma = signature. Fecha = Date. Basura = Rubbish</p>	
<p>Tablero = Board. Manchas = Stains.</p>	
<p>Dibuja = Draw. Los lugares donde has destrozado = The places where you have destroyed</p>	
<p>Agradecimientos = Thanks. You can add your own.</p>	

Please visit my YouTube Channel to see my video about this book and enjoy your Spanish courses.